



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI SUPERJURI**

**MAGISTRAT DR.  
ANTHONY ELLUL**

Seduta tal-15 ta' April, 2010

Citazzjoni Numru. 28/2009

**Rita Sultana**

**Vs**

**L-avukat Dottor Monica Vella.**

F'dan il-procediment fadal li tinghata sentenza dwar it-tielet u raba' talba. Permezz ta' sentenza li nghatat fis-16 ta' Marzu 2010, il-qorti ddikjarat lill-konvenuta responsabili għad-danni li sofriet l-attrici. Din is-sentenza hi mehtiega ghaliex minkejja d-digriet moghti fit-22 ta' Dicembru 2009 (fol. 116), l-attrici naqset milli tipprezenta kopja awtentika tad-dikjarazzjoni causa mortis li għamlet fir-rigward tal-legat imholli lilha minn ommha Caterina Vella li mietet fis-27 ta' Marzu 2005.

Wara l-ordni li nghatat fis-sentenza tas-16 ta' Marzu 2010, l-attrici pprezentat kopja tal-causa mortis u ricevuta ta'

hlas li nharget mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni (fol. 145-154). Jirrizulta li:-

- (a) Il-*causa mortis* saret permezz ta' att pubblikat fil-21 ta' Dicembru 2009 min-nutar Dr Joanne Cauchi.
- (b) L-attrici ddikjarat li l-prelegat jikkonsisti fi kwart (1/4) indiviz mid-dar ta' residenza numru 3, Sqaq numru 1, Triq Santa Marija, Xewkija, Ghawdex bil-mandra annessa. Ghalhekk jidher li din il-qorti kienet zbaljata meta fis-sentenza tas-16 ta' Marzu 2010 iddikjarat li l-prelegat kien ta' nofs indiviz tal-imsemmi fond.
- (c) Fil-*causa mortis* l-attrici ddikjarat li s-sehem mill-fond imholli b'legat għandu valur ta' tħnejx il-elf u hames mitt ewro (€12,500). Dan minkejja li l-perit Karmenu Borg kien iccertifika li fid-data tal-mewt ta' ommha l-fond għandu valur ta' hamsa u ghoxrin elf ewro (€25,000) [fol. 91] li jfisser valur ta' €6,250 għal sehem ta' kwart indiviz. Il-perit Borg għamel ic-certifikat fuq inkarigu tal-attrici.
- (d) Fid-dikjarazzjoni causa mortis jingħad li “.... **d-dar fuq deskritta kienet tikkostitwixxi l-unika residenza ordinarja tad-decujus kif ukoll tikkostitwixxi l-unika residenza ordinarja tal-komparenti Sultana,.....”.**
- (e) Thallset is-somma ta' tlett mijha u wieħed u tletin ewro (€331) lill-Kummissarju tat-Taxxi Interni li minnhom is-somma ta' tmenin ewro (€80) tirreferi ghall-imghax. Ma jirrizultax l-fatt li d-dikjarazzjoni saret wara z-zmien kontemplat mil-ligi wassal sabiex l-attrici kellha thallas penali.

Fis-seduta tad-9 ta' April 2010 saru sottomissjonijiet verbali mill-avukati dwar id-danni. Ghalkemm il-konvenuta ma pprezentatx nota ta' sottomissjonijiet, b'daqshekk ma jfissirx li għandu jitqies li ammettiet it-talbiet tal-attrici.

M'hemmx dubju li l-problema principali kienet li l-attrici ma nqhatatx kopja awtentika tat-testmenti li għamlet ommha. Kwistjoni li giet eżawrita fil-mori ta' dawn il-proceduri wara li l-konvenuta sabet it-testmenti originali u għamlet il-procedura kontemplata mill-Kap. 55 sabiex jinhatar nutar konservatur tal-atti li ppubblikat fiz-zmien qasir li għamlet tipprattika l-professjoni ta' nutar. Sorvolata din il-materja fil-kors tas-smiegh tal-kawza, irrizulta li fir-realta' d-danni li

qegħda tippretendi l-attrici huma *de minimis* (ara paragrafu numru 6 tas-sentenza tas-16 ta' Marzu 2010.). Il-qorti kienet tistenna li kif instabet is-soluzzjoni għal kwistjoni principali u mehud in konsiderazzjoni tal-ammont tenwu ta' danni li qegħda tippretendi l-attrici, ma kenix tkompli tinsisti bit-talbiet tagħha.

Hu fatt li meta d-dikjarazzjoni ssir wara sena mit-trasferiment *causa mortis*, il-ligi tikkontempla l-hlas ta' imghax bir-rata ta' 8% “*dwar kull sena jew parti minnha li tiskadi bejn l-ewwel anniversarju tad-data tat-trasferiment causa mortis u d-data tal-egħmil tad-dikjarazzjoni.*” (Artikolu 35(4) tal-Kap. 364). Wara li l-qorti rat l-atti u dak li jipprovd i-Artikolu 35 tal-Kap. 364 tosseva li:-

(a) Il-perit inkarigat mill-attrici ddikjara li fid-data tal-mewt ta' Carmen Vella, il-fond kellu valur ta' €25,000. L-attrici minn jeddha ddikjarat valur differenti li kien, skond id-difensur tagħha, jirrifletti l-valur ta' kuntratti ohra li saru meta akkwistat ishma ohra mill-imsemmi fond u b'hekk riedet tkun uniformi sabiex tevita kwistjoniet bla bzonn mad-Dipartiment tat-Taxxi Interni. Fil-fehma tal-qorti jekk l-attrici ghazlet li zzid il-valur tas-sehem bid-doppju, ma tistax tippretendi li llum il-konvenuta għandha tbagħti l-konsegwenzi dwar l-imghax fuq id-differenza bejn l-istima tal-perit Borg u l-valur li ddikjarat l-attrici fid-dikkarazzjoni. Wara kollox kienet hi li ressquet l-istima tal-perit Borg bhala prova fir-rigward tat-tielet u raba' talba tar-rikors guramentat. F'dan il-kuntest issir riferenza ghall-principju li d-danni għandhom jigu minimizzati. Dan iwassal sabiex it-taxxa dovuta hi nqas mis-somma ta' €250 (Lm107).

(b) Carmen Vella mietet fis-27 ta' Marzu 2005 u f'dak iz-zmien skond l-I-Artikolu 35(1)(a)(i) tal-Kap. 364, meta ssir l-istima tat-taxxa li tithallas l-ewwel €23,293<sup>1</sup> ma jitqiesux jekk il-fond kien ir-residenza ordinarja tal-persuna li minnha origina t-trasferiment *causa mortis*, u f'kaz li ddar ta' abitazzjoni ma tkunx “.... *proprietà assoluta jew mod iehor fil-pussess tal-persuna li minnha t-trasferiment causa mortis ikun origina, l-ammont tal-valur li ma*

---

<sup>1</sup> Bi-att numru IV tal-2007 l-ammont gie Mizjud Għas-Somma ta' €35,000.

*ghandux jitqies għandu jkun dak l-ammont daqskemm hu ta' proporzjon....” għas-somma fuq imsemmija. Għalhekk in-nutar li ppubblikat l-att għamlet sew meta mill-valur tad-dar naqset is-somma ta' €5,823 (Lm2,500).*

(c) Il-qorti tirrileva li fil-kalkoli li għamlet in-nutar ma gietx applikata r-rebate kontemplata fl-Artikolu 34 tal-Kap. 364 u r-regolament 5 tar-Regoli dwar it-Taxxa Fuq Dokumenti u Trasferiment<sup>2</sup> (L.S. 364.06)<sup>3</sup> u li tapplika f'dawk il-kazijiet fejn it-taxxa li għandha tħallax hi inqas minn €2,300. Kieku dan ir-regolament kellu jaapplika jkun ifisser li m'hijiex dovuta taxxa. Pero' l-attrici m'hijiex intitolata għal rebate minhabba li d-dikjarazzjoni ma saritx fi zmien sitt (6) xħur mid-data tal-mewt ta' ommha (regolament 5[2]).

(d) Għalhekk il-valur taxxabbli bazata fuq l-istima tal-proprjeta li għamel il-perit Karmenu Borg, hu ta' €426 b'rata ta' taxxa ta' 3.5% peress li l-fond kien ukoll ir-residenza ordinarja tal-attrici. Għalhekk it-taxxa hi ta' €14.91 b'imghax ta' €4.77 fuq perjodu ta' erbgha (4) snin.

(e) Il-qorti hi sodisfatta wkoll li l-attrici għandha dritt li tirkupra l-ispejjeż li għamlet fir-rigward taz-zewg ittri ufficjali li pprezentat u spejjeż relatati mal-procedura li għamlet quddiem il-Qorti ta' Revizjoni tal-Att Notarili (ara prospett tad-danni a fol. 86). Kollox fis-somma ta' €109.52. Spejjeż li hi nkorriet meta kienet qegħda tiprova tagħmel pressjoni fuq il-konvenuta sabiex tirregolarizza l-posizzjoni tagħha wara li kienet irrinunzjat ghall-warrant ta' nutar. F'dak l-istadju l-konvenuta kienet qegħda tinsisti li l-atti ma kienux fil-pussess tagħha (ara risposta li tat a fol. 8), meta fir-realta' mill-provi rrizulta li kienu fil-pussess tagħha.

### **Għal dawn il-motivi l-qorti qegħda:-**

---

<sup>2</sup> "(1) Meta t-taxxa totali li tħallax bir-rati stabbiliti fl-artikolu 32 ta' l-Att fuq il-valur ta' kull proprijetà li jkun hemm f'dikjarazzjoni magħmula minn minn jircievi causa mortis skond l-artikolu 33 ta' l-Att imsemmi tkun inqas minn elfejn u tliet mitt euro (2,300), dik it-taxxa għandha, ghall-finijiet ta' l-artikolu 34 ta' l-Att, ikollha rebate b'ammont ta' €250 u **meta dak ir-rebate ikun jaqbez l-ammont ta' taxxa li għandha tħallax ir-rebate jitnaqqas sa l-ammont ta' taxxa li hekk għandha tħallax.**"

<sup>3</sup> Avviz Legali 98 tal-1993.

Kopja Informali ta' Sentenza

1. Tillikwida d-danni fl-ammont ta' mijà u erbatax-il ewro u disgha u għoxrin centezmu (€114.29)
2. Tikkundanna lill-konvenuta thallas lill-attrici ssomma ta' mijà u erbatax-il ewro u disgha u għoxrin centezmu (€114.29).

Spejjez dwar it-tielet u raba' talba jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet wara li l-qorti kkunsidrat l-ammont insinifikanti ta' danni u li l-vertenza ma setatx tingħalaq bis-sentenza tas-16 ta' Marzu 2010 ghaliex l-attrici naqset, minkejja li kienet awtorizzata, milli tipprezenta d-dokumenti rilevanti fit-terminu stabbilit fid-digriet tat-22 ta' Dicembru 2009.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----